

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	INTERNATIONAL	V 4 3 3	CH 4423 22

Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH., Neuss / Rhein (D)		
Erkennungsmerkmale	"V 433" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Fahrgestell, unterhalb Lenkstockhebel		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Fahrgestell, hinter Lenkstockhebel		
Motor kennzeichen	"155 D" vor Motor-Nummer; rechts, hinten seitlich auf Motorblock, hinter Kurbelgehäuseentlüftung		
Hauptimporteur	AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf / ZH		
Geprüftes Fahrzeug	5053000D000525	Unveränderliche Zeichen im Typencode V 433	

<b>FAHRGESTELL</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch		
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert *)		
Anzahl Gänge	2 x 4 *)	Achsantrieb	HR **)
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR; sowie Einzelradbremse, 2 Pedale mit mechanischer Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR		
Feststellbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

<b>MOTOR</b>			
Marke	I H C	Typ	155 D
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	98,4	Hub	111,1
Hubraum	2533	Steuer-PS	12,90
Leistungs-PS	36 DIN	bei U/min	1900
Lärm	79	dB/A bei U/min	2050
Schalldämpfer	1 Topf 550 x 150 x 100 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 5		
Entstörung	-		

<b>KAROSSERIE</b>			
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	-
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	vorn + hinten
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v -	M -	h -
<b>MASSE</b>			
Länge	innen 2950	Achsabstände	1920 / -
Breite	1340		- / -
Höhe	1400	Spurweite	v 1010 h 850
Ueberhang	s -	Spurweiten	v 959 - 1166
	v 450	h	756 - 1321
	h 580	Spurkreis	l 6200 r 6300
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

<b>GEWICHTE</b>			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	700	1015	1715
Nutzlast	-	-	-
Gesamtgewicht	700	1015	1715
Fabrikgarantie	1300	2310	3500
Reifengrösse	5.50-16	11,2-28	(Varianten
Ply / atü	6 / 2,5	6 / 1,7	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	970	2140	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			-
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			24 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			26 (***) km/h

50.

AUSRÜSTUNG	
Fernlichter	M (E) §)
Zusatz-fernlichter	-
Abblendlichter	M (E) §)
Standlichter	A (E)
Nebellichter	-
Brmslichter	Schlusslichter R (E)
Richtungsblinker	Rückfahrlicht -
Rückstrahler	s- h 2a (E)
Markierlichter	s- h I (E)
Lichtupe	s- h -
Scheibenwischer	Kontroll-Nr. Bel. 1/ sep., Mitte
Warnvorrichtungen	mit/ohne Waschanlage
	MIXO TP AR 442-445 (90) dB/A
	( ) dB/A
	( ) dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	INTERNATIONAL V 433		
Typenscheinnummer	CH	4423 22	
Karosserie			
Plätze total	1	vorn	-
Leergewicht	1715	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	12,90
Gesamtgewicht	-	Hubraum	2533

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- \*) Getriebe : auf Wunsch mit Vorschaltgruppe  
Anzahl Gänge : 2 x 8  
 \*\*) Differential-Sperre : vorhanden  
 \*\*\*) Höchstgeschwindigkeit : 26 km/h bei 2050 U/min am Motor bzw. 650 U/min an der Zapfwelle

Reifenvarianten hinten: 9 - 24, 6 PR, 1830 kp bei 2,0 atü, Vmax 30 km/h )  
 10 - 24, 6 PR, 2010 kp bei 1,7 atü, Vmax 30 km/h )  
 11 - 24, 6 PR, 2250 kp bei 1,6 atü, Vmax 30 km/h ) Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzelabnahme  
 11 - 28, 6 PR, 2400 kp bei 1,6 atü, Vmax 30 km/h ) zu kontrollieren.

§) Zwischenraum der Fern- und Abblendlichter 50 mm, zulässig gemäss Schreiben Eidg. Pol. Abt. V. 208.28.3. vom 31.5.1974

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen darf die Breite von 1340 mm nicht überschritten werden (seitlicher Abstand der Rückstrahler
- 1 Plombe an Vollaastbegrenzungsschraube

